



**Постоянный форум по вопросам
коренных народов**

Пятнадцатая сессия

Нью-Йорк, 9–20 мая 2016 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Выполнение рекомендаций Постоянного форума

**Подборка полученной от государств-членов
информации в отношении выполнения
рекомендаций Постоянного форума**

Записка Секретариата

Резюме

Настоящий доклад представляет собой подборку полученных от государств-членов ответов на вопросник о принятых мерах по выполнению рекомендаций Постоянного форума по вопросам коренных народов, а также рекомендации, содержащиеся в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и в Итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам». С вопросником и полными ответами государств можно ознакомиться на веб-сайте Постоянного форума (www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/unpfii-sessions-2/unpfii-fifteenth-session.html).

* E/C.19/2016/1.



I. Введение

1. По состоянию на 1 февраля 2016 года Постоянный форум по вопросам коренных народов получил письменные ответы от Австралии, Боливии (Многонациональное Государство), Дании и Гренландии, Мексики, Норвегии, Парагвая, Перу и Чили на свой вопросник о принятых и планируемых мерах по рассмотрению и выполнению рекомендаций Постоянного форума и рекомендаций, содержащихся в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам».

2. Этот вопросник, в котором содержится семь вопросов, был подготовлен секретариатом на основе консультаций с членами Постоянного форума¹. В первом вопросе запрашивалась информация о том, каким образом государства выполняют рекомендации, вынесенные Форумом на его четырнадцатой сессии, а также рекомендации предыдущих сессий, особенно относящиеся к положению женщин из числа коренных народов. Второй вопрос касался препятствий, с которыми правительства могли сталкиваться в процессе выполнения рекомендаций, вынесенных Форумом. В третьем вопросе запрашивалась информация о факторах, которые способствовали правительствам в осуществлении рекомендаций Форума.

3. В четвертом вопросе содержалась просьба о том, чтобы государства-члены высказали мнение по теме пятнадцатой сессии: «Коренные народы: конфликты, мир и урегулирование». В пятом вопросе запрашивалась информация о деятельности государств-членов по поощрению и осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Шестой вопрос касался того, собирают ли государства дезагрегированные статистические данные по коренным народам и является ли эта информация доступной.

4. Первая часть седьмого вопроса касалась осуществления итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», в частности подготовки национальных планов действий, стратегий и прочих мер по достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций. Во второй части седьмого вопроса у государств-членов запрашивалась информация о том, каким образом система Организации Объединенных Наций может оказать наиболее эффективную поддержку усилиям правительств по достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций.

¹ Вопросник был направлен 193 государствам — членам Организации Объединенных Наций; было получено восемь ответов.

II. Ответы, полученные от государств-членов на вопросник

1. Кратко укажите, по каким рекомендациям четырнадцатой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов², а также рекомендациям предыдущих сессий (не включенным в ваши предыдущие доклады), вашим правительством были приняты меры. Если это возможно, представьте также информацию о положении женщин из числа коренных народов

5. В ответе Австралии на вопросник в связи с четырнадцатой сессией Постоянного форума содержалось подробное описание политики и программных инициатив в интересах коренных жителей Австралии, разработанных с учетом целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и итогового документа Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по коренным народам. Австралия также приняла меры в связи с рекомендациями Форума.

6. В своем ответе на вопросник пятнадцатой сессии Постоянного форума Австралия предоставила новую и скорректированную информацию, касающуюся конкретных тематических рекомендаций. Австралия приветствовала тот факт, что в рамках Форума уделяется серьезное внимание проблемам членовредительства и самоубийств среди детей и молодежи из числа коренных народов, отметив, что эти явления могут иметь разрушительное воздействие на коренное население. Австралия привела выдержки из своей Национальной стратегии предупреждения самоубийств среди коренного населения и жителей островов Торрессова пролива, в рамках которой австралийское правительство, коренные народы и жители островов Торрессова пролива совместно разрабатывают надлежащие стратегические меры с учетом культурных традиций. Кроме того, Австралия приступила к реализации программы по внедрению Национального плана здравоохранения для коренных народов и жителей островов Торрессова пролива, в котором изложены меры по улучшению охраны психического здоровья, усовершенствованию механизмов оказания медицинских услуг и повышению эффективности и безопасности системы здравоохранения для коренных народов и жителей островов Торрессова пролива благодаря учету культурных традиций.

7. Австралия принимает меры по оказанию поддержки в области продовольственной безопасности в отдаленных районах, следя за тем, чтобы в магазинах продавались полезные для здоровья продукты и практиковались передовые методы розничной торговли с учетом более широкой задачи — улучшения состояния здоровья и благополучия коренных народов и жителей островов Торрессова пролива. К числу инициатив, предпринятых правительством Австралии, относится введение системы лицензирования торговых точек в общинах, что позволило регулировать цены и поддерживать стабильный уровень доступности услуг для населения отдаленных районов и Северной территории. Вторая инициатива была направлена на поддержку традиционной практики управле-

² Рекомендации, адресованные государствам-членам, содержатся в следующих пунктах доклада о работе четвертой сессии Постоянного форума (E/2015/43): 6, 8, 10, 13, 18, 22, 28, 29, 31, 32, 33, 35, 36, 40 и 41.

ния земельными ресурсами в целях улучшения биоразнообразия, охраны здоровья жителей и обеспечения продовольственной и водной безопасности в общинах, активизации культурных и общественных традиций, укрепления человеческого потенциала и наращивания потенциала для адаптации к изменению климата.

8. Австралия поддерживает то внимание, которое Постоянный форум по вопросам коренных народов постоянно уделяет проблеме женщин из числа коренного населения как одной из групп, находящихся в весьма неблагоприятном положении и уязвимых к целому ряду негативных социально-экономических явлений, включая насилие. Недавно правительство объявило о внедрении пакета мер по обеспечению безопасности женщин в объеме 100 млн. долл. США. Все инициативы, финансируемые в качестве составной части этого пакета мер, были направлены на поддержку женщин из числа коренного населения, подвергающихся насилию, в дополнение к обязательству правительства по сокращению масштабов семейного насилия среди коренного населения, уже существующему в рамках Стратегии расширения прав и возможностей коренных народов.

9. Министерство образования Многонационального Государства Боливия через посредство Управления по вопросам межкультурной и многоязычной политики разработало совместно с организациями коренных народов стратегические меры в сфере образования, включая «многонациональный учебный план», направленный на поощрение межкультурного взаимодействия, деколонизации, продуктивности и партнерства среди общин коренных народов. В 2015 году были созданы учебные заведения для обучения на языках коренных народов уру, мосетен, бауре и эсе. Каждый год выделяется 350 стипендий для учащихся из числа коренного населения с низким уровнем доходов.

10. В марте 2014 года вступило в силу разработанное на основе консультаций с коренными народами постановление Министерства социального развития Чили, в соответствии с которым был начат процесс консультаций с целью создания Министерства по делам коренных народов, отвечающего за разработку национальной политики и координацию мер по защите прав коренных народов. Президент Чили подписал законопроект и представил его на утверждение Национального конгресса. В законопроекте также содержался призыв к созданию консультативного совета, в состав которого входили бы девять групп представителей коренных народов, признанных в качестве автономных общностей в соответствии с Законом № 19253. Эта инициатива позволила бы создать действующий на высшем уровне институциональный механизм для укрепления стратегий в интересах коренных народов и признания их социальных, экономических и культурных прав.

11. Министерство социального развития Чили в сотрудничестве с Чилийской сетью женщин народа мапуче осуществляло деятельность по укреплению потенциала женщин из числа коренного населения и расширению их участия в общественной жизни.

12. Норвегия сообщила о том, что немногие из рекомендаций, вынесенных Постоянным форумом, могут применяться непосредственно в норвежском контексте. Что касается положения женщин-представительниц коренных народов, то была сделана ссылка на восьмой периодический доклад Норвегии об осу-

шествлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (CEDAW/C/NOR/8).

13. Дания и Гренландия пришли к выводу, что рекомендации, вынесенные Постоянным форумом на его четырнадцатой сессии, не могут непосредственно применяться к контексту Дании и Гренландии. Вместе с тем рекомендация № 6 о последующих мерах в связи с итоговым документом Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов в целом и целом актуальна. Дания и Гренландия участвовали во втором совещании экспертов стран Северной Европы по вопросу о последующей деятельности в связи с итогами состоявшейся 15 декабря 2015 года Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по коренным народам. Основное внимание в ходе этого совещания, на которое были приглашены представители коренных народов, было уделено вопросу участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций, а также обзору мандата экспертного механизма по правам коренных народов.

14. В Мексике в марте 2015 года приступил к работе новый Консультативный совет Национальной комиссии по развитию коренных народов, сформированный на период 2015–2018 годов. Консультативный совет представляет собой консультационный механизм, состоящий из представителей коренных народов и гражданского общества. В его состав, в частности, входят 68 представителей коренных народов. Консультативный совет учредил также рабочую группу по международным вопросам, которой предстояло во взаимодействии с организациями коренных народов разработать меры по осуществлению итогового документа Всемирной конференции по коренным народами.

15. Исходя из этого Мексика внедряет законодательные меры в соответствии со статьей 38 Декларации Организации Объединенных Наций, с тем чтобы привести свое законодательство в соответствие со статьями 1 и 2 Конституции Мексики, с Декларацией Организации Объединенных Наций и с Конвенцией 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169), Международной организации труда (МОТ). На сегодняшний день 23³ из 32 штатов приняли меры по включению прав коренных народов в свои конституции, а 24 штата приняли конкретное законодательство о коренных народах⁴. Этот процесс проводился в консультации и сотрудничестве с коренными народами, с тем чтобы гарантировать их право на самоопределение.

16. В Перу была создана база данных по коренным народам. Цель этой базы данных заключается в том, чтобы содействовать процессу учета культурного многообразия коренных народов, с тем чтобы добиться более широкого признания их гражданских прав. В 2011 году в Перу был принят Закон № 29785, в котором предусматривалось, что коренные народы имеют право на то, чтобы с ними консультировались в отношении любых мероприятий, планов, административных или правовых мер, либо проектов или предприятий, которые могли

³ Доклад Мексики, стр. 3 оригинала. Веракрус, Герреро, Дуранго, Идальго, Кампече, Керетаро, Кинтана-Роо, Колима, Мехико, Мичоакан, Морелос, Наярит, Нижняя Калифорния Южная, Нуэво-Леон, Оахака, Пуэбла, Сан-Луис-Потоси, Сонора, Табаско, Халиско, Чиуауа, Чьяпас и Юкатан.

⁴ Там же. Веракрус, Герреро, Гуанахуато, Дуранго, Идальго, Кампече, Керетаро, Кинтана-Роо, Колима, Мехико, Морелос, Наярит, Нижняя Калифорния, Нуэво-Леон, Оахака, Пуэбла, Сан-Луис-Потоси, Сонора, Табаско, Тласкала, Халиско, Чиуауа, Чьяпас и Юкатан.

бы охватывать или затрагивать их исконные территории или имели бы место на этих территориях. К настоящему времени состоялось 23 процесса консультаций с коренными народами, 11 из которых уже завершены, причем в семи случаях было достигнуто соглашение между организациями коренных народов и государством. Пять консультационных процессов продолжаются. Благодаря этим процессам коренным народам предоставляется возможность участвовать в принятии решений и обеспечивается учет их приоритетов в области развития в национальной повестке дня.

17. Кроме того, в Перу был создан механизм постоянного диалога между коренными народами и правительством. В работе этого механизма принимают активное участие Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), МОТ и Канцелярия Омбудсмана. Его цель заключается в координации деятельности, подготовке предложений и принятии последующих мер по вопросам политики, связанной с коренными народами. Кроме того, Перу проводило работу по подготовке плана действий на основе межкультурного подхода к проблеме ВИЧ/СПИДа.

18. В Перу было создано четыре межкультурных университета, и в настоящее время правительство проводит процесс консультаций в связи с национальным планом в области образования. Кроме того, в этом процессе участвовало 7 национальных организаций коренных народов, представляющих 55 различных групп коренных народов.

19. Для укрепления своей политики в отношении коренных народов Парагвай подготовил проект закона о создании национального Министерства по делам коренных народов. По завершении процесса консультаций с организациями коренных народов был подготовлен протокол о консультациях и осуществлении принципа свободного, предварительного и осознанного согласия. Парагвайский институт коренных народов возглавляет механизм диалога, с помощью которого коренные народы могут участвовать в процессах национального развития.

20. Верховный суд Парагвая в сотрудничестве с организациями коренных народов организовывал проведение практикумов по вопросам межкультурного диалога и правового плюрализма, в ходе которых особое внимание уделялось проблемам уголовного судопроизводства. В сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими учреждениями Парагвай осуществляет ориентированную на коренные народы программу многоязычного образования (на 2013–2018 годы).

21. В период с 2010 по 2014 год в собственность коренных народов было оформлено 283 996 гектаров земель. Парагвайский институт коренных народов ведет кадастр территорий, принадлежащих коренным народам. Министерство по делам женщин в сотрудничестве с ПРООН, Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и другими учреждениями содействует реализации права женщин из числа коренных народов на участие в качестве кандидатов-представителей в процессах принятия решений и способствует расширению такого участия.

2. Назовите некоторые из препятствий, с которыми ваше правительство сталкивается в процессе выполнения рекомендаций Постоянного форума

22. Австралия не указала каких-либо конкретных препятствий, но признала, что по-прежнему существуют серьезные проблемы. Правительство привержено долгосрочной повестке дня в области равенства и расширения возможностей для всех жителей Австралии.

23. В Чили на постоянной основе проводится процесс консультаций с коренными народами. Вместе с тем государственные должностные лица сталкивались с трудностями в плане урегулирования конфликтных ситуаций среди коренных народов. В этой связи правительством в лице Министерства социального развития был создан учебный курс по урегулированию конфликтов и ведению переговоров с коренными народами, цель которого состоит в том, чтобы повысить квалификацию, укрепить потенциал и отработать подходы, используемые государственными должностными лицами в общении с представителями коренных народов, и учитывать при этом их культурные особенности.

24. Мексика указала на то, что сложно увязать рекомендации Постоянного форума с достижением целей Декларации Организации Объединенных Наций и обязательствами, принятыми в итоговом документе Всемирной конференции по коренным народам.

25. Норвегия выразила мнение, что в ходе каждой сессии принимается очень большое число рекомендаций и что рекомендации должны быть более адресными и точными, с тем чтобы облегчить их рассмотрение и осуществление на национальном уровне.

26. Дания и Гренландия отметили, что одна из ключевых функций Постоянного форума состоит в том, чтобы давать актуальные для всех рекомендации с целевыми показателями. Для того чтобы обеспечить эффективность рекомендаций, Форуму следует сократить их число и уделять первоочередное внимание деятельности по их выполнению. Кроме того, было отмечено, что рекомендации могли бы иметь исходные и целевые показатели и дополняться краткими информационными записками, содержащими, в частности, предложения по их осуществлению. Кроме того, Дания и Гренландия рекомендовали ограничить число рекомендаций, утверждаемых на каждой сессии, до пяти.

27. Перу признало, что одним из главных препятствий является отсутствие официальных данных, касающихся социально-экономического положения коренных народов. В 2017 году в Перу состоится перепись населения, в которую будет включен вопрос о принадлежности к коренным народам, что сделает информацию о фактическом положении коренных народов более доступной. Еще одним препятствием является отсутствие понимания и заинтересованности со стороны многих государственных учреждений, а также проблемы с доступом к некоторым местностям, в которых проживают общины коренных народов.

28. Парагвай сообщил о том, что главным препятствием на пути осуществления рекомендаций Постоянного форума являются финансовые трудности.

3. Каковы некоторые из факторов, способствующих осуществлению рекомендаций Постоянного форума вашим правительством?

29. Правительство Австралии стремилось участвовать в деятельности в рамках партнерских отношений с организацией «Первые народы Австралии», направленной на продвижение инициатив по реализации рекомендаций Постоянного форума. Взаимодействие и партнерские связи были одним из факторов, благоприятствующих достижению более позитивных результатов и широких возможностей.

30. Чили был сделан вывод о том, что один из факторов, способствующих осуществлению рекомендаций Постоянного форума, — это создание консультативных процессов.

31. Мексика указала на то, что осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций на национальном уровне содействовала увязка рекомендаций Постоянного форума с ее конкретными статьями.

32. Перу сообщило о том, что реформирование законодательства, касающегося коренных народов, способствовало осуществлению их прав. В октябре 2015 года Перу утвердило национальную политику по активному внедрению межкультурного подхода, которая была направлена на признание и гарантирование прав различных в культурном отношении групп населения, в частности коренных народов. Применение такой политики является обязательным для всех государственных учреждений и организаций.

33. Парагвай отметил, что осуществлению рекомендаций Постоянного форума способствуют механизмы диалога между государственными органами власти и организациями коренных народов.

4. Темой пятнадцатой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов 2016 года станет «Коренные народы: конфликты, мир и урегулирование». Кратко поясните, каким образом эта тема рассматривается в вашем государстве в связи с коренными народами

34. По мнению австралийского правительства, необходимо осознать долгий и трудный исторический путь коренных народов, которые являются исконными обитателями Австралии, и ту неотъемлемую роль, которую они играют в жизни страны. 7 декабря 2015 года было объявлено о создании совета по референдуму, который будет консультировать премьер-министра Австралии и лидера оппозиции в отношении прогресса и последующих шагов в направлении успешного проведения референдума по этому вопросу.

35. В Чили механизмы диалога способствовали предотвращению конфликтов и поиску решений в случае их возникновения. Механизмы диалога были также полезны при обсуждении законодательных и административных мер, затрагивающих коренные народы.

36. В Норвегии были созданы различные механизмы, позволившие вести диалог между государственными органами и самедигги (парламентом саами).

Это обеспечило, чтобы деятельность по вопросам, которые могут затрагивать народ саами, выполнялась удовлетворительным образом.

37. В Дании и Гренландии была создана Комиссия по примирению с целью достижения примирения среди населения Гренландии. Комиссия по примирению приступила к проведению различных мероприятий в целях выявления возникающих в связи с колониальным наследием культурных и социальных проблем, которые и сегодня являются одним из источников напряженности.

38. До 1963 года (в северной и восточной Гренландии — до 1974 года) законодательство Гренландии не содержало положений, касающихся отцовства детей, рожденных вне брака, в результате чего такие дети не имели права наследовать имущество своих отцов. В отношении таких лиц использовался термин «не имеющий/не имеющая законного отца». В 2014 году парламент Дании принял закон, направленный на повышение правового статуса детей, «не имеющих законного отца», путем предоставления им возможности возбудить судебный процесс с целью юридического установления личности своего биологического отца. Отцовство, установленное в соответствии с этими правилами, имело такие же правовые последствия, что и обычное отцовство, включая нормальные права наследования. В течение многих лет гренландцы, «не имевшие законного отца», находились в сложном положении. С принятием закона о «не имеющих законного отца» лица датский парламент выдвинул ряд инициатив, касающихся этой группы, в том числе по выявлению психологического воздействия «отсутствия законного отца» и предоставлению таким лицам помощи в адаптации к такому положению. Для разработки последующих мер в рамках этих инициатив была создана совместная рабочая группа с участием представителей органов власти Гренландии и Дании.

5. Предоставьте информацию о том, каким образом ваше правительство в настоящее время способствует осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и/или осуществляет ее

39. Австралия поддерживала идеи Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов с 2009 года, регулярно представляя отчеты обо всех мерах, принимаемых для целей ее осуществления. Стратегия Австралии по коренным народам направлена на поддержку коренных народов на международном уровне благодаря содержащимся в ней задачам в сферах иностранных дел, торговой политики и развития. Австралия всегда предпринимала усилия для налаживания связей между народами и экономического сотрудничества с остальными странами, с тем чтобы эти связи и сотрудничество шли на пользу коренным австралийцам. Австралия неизменно работает во взаимодействии со своими партнерами, в том числе с правительствами зарубежных стран, и международными и региональными организациями, с тем чтобы влиять на международную политику в целях защиты интересов коренных народов в международном сообществе.

40. Австралия поддерживает инициативы, в основе которых лежат традиционные знания и обычаи коренных народов в области управления земельными и морскими ресурсами, и распространяет эти знания на международном уровне в целях содействия другим коренным народам в решении вопросов природо-

пользования. Всемирная сеть управляющих земельными и морскими ресурсами из числа коренных народов и местных общин позволила коренным народам делиться знаниями и опытом по управлению экосистемами, защите окружающей среды и обеспечению устойчивых источников средств к существованию.

41. 10 августа 2015 года Многонациональное Государство Боливия отметило Международный день коренных народов мира, в котором приняли участие представители коренных народов, международного дипломатического сообщества и организаций по международному сотрудничеству. В ходе церемонии представители правительств обменялись конкретной информацией о планах, политике и программах, касающихся коренных народов, в свете осуществления Декларации Организации Объединенных Наций.

42. В сентябре 2015 года в соответствии со статьей 4 Декларации Организации Объединенных Наций в Многонациональном Государстве Боливия был проведен референдум по вопросу о том, должны ли два населенных пункта, Тотора-Марка в департаменте Оруро и Чарагуа в департаменте Санта-Крус, получить статус автономных территорий коренных народов. В результате голосования 53-процентным большинством голосов Чарагуа был присвоен статус автономной территории; Тотора-Марка в таком статусе было отказано.

43. В ноябре 2014 года указом № 2195 в Многонациональном Государстве Боливия был создан компенсационный механизм в связи с проектами по добыче углеводородных ресурсов, которые оказывают негативное влияние на общины коренных народов и их окружающую среду. Правительство осуществляло деятельность по упорядочению территорий коренных народов, и с 2006 года проводилось реформирование структуры земельной собственности. В настоящее время основная часть земель находится в руках коренных народов и общин (23,9 млн. га).

44. В 2015 году Многонациональное Государство Боливия приняло меры в целях поощрения и обеспечения участия представителей коренных народов в национальных и международных спортивных мероприятиях, которые организуются в рамках политики нынешнего правительства по поощрению занятий спортом в соответствии со статьей 31 Декларации Организации Объединенных Наций.

45. Чили содействовало осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций на основе процесса консультаций с коренными народами, а также организации учебной подготовки для правительственных должностных лиц, с тем чтобы придать импульс усилиям по обеспечению полного признания и защиты прав коренных народов.

46. Мексика отметила, что Декларация Организации Объединенных Наций является основным инструментом, который служит руководством для разработки и осуществления стратегий правительства в области развития коренных народов, в том числе в отношении участия общественности и процессов консультаций, с тем чтобы обеспечить осуществление принципа свободного, предварительного и осознанного согласия, как это предусмотрено в статье 19. В соответствии с национальным планом развития на 2013–2018 годы Специальная программа для коренных народов на 2014–2018 годы, созданная Национальной комиссией по развитию коренных народов, стала стратегией, опреде-

ляющей пути получения доступа к образованию, здравоохранению, жилью, базовой инфраструктуре и доходам.

47. В Норвегии права народа саами защищены на национальном уровне в рамках обязательств правительства в соответствии с рядом международных конвенций, в частности со статьей 27 Международного пакта о гражданских и политических правах и с Конвенцией МОТ 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169).

48. В 2007 году начала осуществляться Норвежская международная инициатива в области климата и лесов, целью которой является сокращение выбросов парниковых газов в результате обезлесения и деградации лесов в развивающихся странах. В рамках Программы инвестиций в лесное хозяйство был создан специальный механизм субсидирования для коренных народов и местных общин в целях предоставления субсидий коренным народам и местным общинам в соответствующих странах.

49. В Дании права коренных народов по-прежнему входят в число важнейших приоритетов внешней политики. На многостороннем уровне Дания поощряла права коренных народов в рамках соответствующих международных процессов, таких как Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, двадцать первая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также Конференция высокого уровня по проблемам Европейского союза и устойчивости глобальных производственно-сбытовых цепочек.

50. Перу продолжает свои усилия по борьбе против расовой дискриминации, в том числе за участие коренных народов в процессах принятия решений и за признание коренных народов в официальных государственных регистрах.

6. Осуществляет ли ваше национальное статистическое бюро или аналогичное государственное учреждение сбор дезагрегированных статистических данных о коренных народах? В случае положительного ответа просьба привести конкретные сведения о том, каким образом можно получить доступ к такой информации (например, адрес веб-сайта, название публикаций или другие источники информации)

51. Статистическое бюро Австралии проводит национальные обследования, включая специальные обследования по коренным народам Австралии. В частности, проводятся национальное обследование социального положения коренного населения и жителей островов Торресова пролива и национальное обследование состояния здоровья коренного населения и жителей островов Торресова пролива. Кроме того, Бюро собирает различные другие данные по социально-экономическим показателям, в том числе в рамках национальной переписи населения и жилищного фонда, и в тех случаях, когда имеются данные надлежащего качества, публикует информацию в разбивке по принадлежности к коренному населению. С собранными таким образом данными можно ознакомиться на веб-сайте Бюро (www.abs.gov.au).

52. С информацией, собранной Австралийским институтом здравоохранения и социального обеспечения — национальным учреждением, которое предоставляет информацию и статистические данные по вопросам здоровья и социального обеспечения на национальном уровне, в том числе различные источники данных и доклады, дезагрегированные по принадлежности к коренному населению, — можно ознакомиться на его веб-сайте (www.aihw.gov.au).

53. Правительство Австралии оказывает поддержку целому ряду национальных механизмов представления информации, включая сбор и анализ данных в разбивке по принадлежности к коренному населению на основе информации, полученной от Статистического бюро Австралии, Австралийского института здравоохранения и социального обеспечения, а также из других источников. Одним из таких примеров стала серия публикуемых раз в два года (начиная с 2006 года) докладов «Механизм оценки эффективности здравоохранения коренного населения и жителей островов Торресова пролива», которая была создана в качестве информационной базы для разработки политики и планирования в области охраны здоровья коренного населения. В докладе в сжатом виде приводятся данные, результаты научных исследований и анализ политики по 68 показателям эффективности на трех уровнях: состояние здоровья и соответствующие результаты; факторы, определяющие состояние здоровья, в том числе социально-экономические и поведенческие факторы; и эффективность системы здравоохранения (с докладом 2014 года можно ознакомиться по адресу: www.dpnc.gov.au/indigenous-affairs/publication/aboriginal-and-torres-strait-islander-health-performance-framework-2014-report).

54. Многонациональное Государство Боливия способствует осуществлению важного процесса, в рамках которого выдаются индивидуальные удостоверения личности для представителей 30 различных коренных народов, проживающих в 242 общинах в девяти департаментах, благодаря чему они получили право собственности и право представительства в административных и судебных органах. В период с 2010 по 2015 год Управление общего обслуживания по вопросам выдачи удостоверений личности выдало 78 802 удостоверения личности для представителей коренных народов.

55. Правительство Многонационального Государства Боливия осуществляет деятельность по регистрации земель и территорий, которые принадлежат коренным народам, с тем чтобы упорядочить их права собственности. В этой связи следует отметить, что в Национальный институт аграрной реформы было представлено 16 технических докладов и свидетельств: 7 в Чукисаке, 4 в Ла-Пасе, 1 в Кочабамбе и 4 в Оруро. Благодаря этим свидетельствам коренные народы могут упорядочить свои права на землю.

56. Министерство социального развития Чили отвечало за проведение национального социально-экономического обследования. В январе 2015 года правительство опубликовало результаты этого обследования, в том числе важные данные о численности коренного населения страны, территориях его проживания, доходах, уровне достатка, трудоустройстве, образовании, здоровье, владении языками коренных народов, использовании технологий и участии в общественных организациях (с результатами можно ознакомиться по адресу: http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/casen/casen_obj.php).

57. В Мексике действует система информационных данных и показателей по коренным народам, которая содержит базовую информацию о группах коренных народов; а также социально-экономические и гендерные показатели (с этой системой можно ознакомиться по адресу: www.gob.mx/cdi).

58. Мексиканский национальный институт географии и статистики, используя в качестве основы переписи населения и жилищного фонда, проводит периодический сбор статистической информации о лицах, которые говорят на языках коренных народов. В ходе промежуточного опроса, проведенного в 2015 году, принадлежность к коренному населению определялась на основе двух критериев — языка и самоидентификации. Результаты этого обследования были опубликованы 8 декабря 2015 года и имеются на веб-сайте Института. Прочие инструменты по сбору данных, в рамках которых используются в качестве критериев языки коренных народов, включают обследования по вопросам государственного управления, общественной безопасности и доступа к правосудию, а также по проблемам насилия в отношении женщин (см. www.gob.mx/cdi/documentos/indicadores-de-la-poblacion-indigena).

59. В Норвегии отсутствуют какие-либо реестры, основанные на этнической принадлежности. Исключение составляет лишь деятельность, осуществляемая на постоянной основе для целей проведения выборов в парламент саами (самедигги). В последние годы Статистическое управление Норвегии разработало информативные статистические данные, касающиеся народа саами, и раз в два года публикует издание под названием «Статистические данные по саами», в котором содержится информация в сферах демографии, образования, языка и профессиональной деятельности представителей народа саами. Впервые это издание было опубликовано в День народа саами, 6 февраля 2006 года, и после этого выпускалось в тот же самый день в 2008, 2010, 2012 и 2014 годах. Оно публикуется на норвежском и северносаамском языках (<http://www.ssb.no/en/befolkning/statistikker/samisk/hvert-2-aar/2014-02-06>).

60. Датский национальный центр социальных исследований опубликовал ряд докладов и обследований по вопросу о положении гренландцев, проживающих в Дании, но не в разбивке по принадлежности к коренным народам.

61. Статистическое управление Гренландии опубликовало ежегодный статистический справочник, содержащий широкий диапазон данных и информации, касающихся общества Гренландии, в том числе дезагрегированные данные о коренных народах.

62. Перу признало самоидентификацию и язык в качестве критериев для определения принадлежности к коренным народам. Министерство культуры отвечает за вопросы, касающиеся коренных народов, и участвует в работе Межучрежденческого технического комитета по этнической статистике, цель которого состоит в том, чтобы разработать методологию с целью создания национальной статистической системы. Канцелярия заместителя министра по вопросам культурного многообразия отвечает за создание базы данных по вопросам коренных народов. В настоящее время в этой базе данных содержится информация о 55 различных группах коренного населения.

63. В 2012 году Парагвай организовал третью национальную перепись коренного населения. Результаты этой переписи были опубликованы Департаментом статистики, обследований и переписей населения (см. <http://www.dgeec.gov.py/>).

7(a) В итоговом документе Всемирной конференции по коренным народам 2014 года (резолюция 69/2 Генеральной Ассамблеи) Ассамблея призывает систему Организации Объединенных Наций «содействовать, в случае поступления запроса об этом, осуществлению национальных планов действий, стратегий и иных мер для достижения целей...» Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (пункт 32)

64. Парагвай сообщил о том, что в августе 2015 года Министерство иностранных дел организовало семинар-практикум на тему «Содействие политическому диалогу между коренными народами, правительствами и организациями системы Организации Объединенных Наций в осуществлении последующей деятельности по итогам Всемирной конференции по коренным народам», с тем чтобы начать политический диалог по вопросам осуществления итогового документа Всемирной конференции по коренным народам. В этом продолжающемся процессе принимают участие Секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов, Международный фонд сельскохозяйственного развития и Международная рабочая группа по делам коренного населения.

65. В соответствии с Итоговым документом Всемирной конференции по коренным народам, которая состоялась в декабре 2015 года, Многонациональное Государство Боливия разработало план социально-экономического развития в интересах коренных народов (на 2016–2020 годы) с учетом прав коренных народов. В настоящее время правительство разрабатывает стратегический план действий по обеспечению соблюдения прав коренных народов, с тем чтобы содействовать межсекторальной деятельности.

66. В Мексике Национальная комиссия по развитию коренных народов в сотрудничестве с министром иностранных дел и в консультации с коренными народами разрабатывает национальный план действий по осуществлению итогового документа Всемирной конференции по коренным народам. В этой связи было отмечено, что общесистемный план действий, обеспечивающий согласованный подход к достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций, послужит руководством для деятельности страновой группы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки национальным правительствам в разработке планов действий на национальном уровне. Мексика заявила, что технические консультации, предоставляемые системой Организации Объединенных Наций по этому процессу, играют решающую роль.

67. Норвегия приступила к проведению диалога с самедигги (парламентом саами) о последующих мерах в связи с осуществлением Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и решений Всемирной конференции по коренным народам.

7(b) Просьба представить информацию о том, каким образом система Организации Объединенных Наций (на всех уровнях) может оказать наиболее эффективную поддержку вашему правительству в его усилиях по достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов

68. Австралия поддерживает реформу Постоянного форума, как это предусмотрено в пункте 42 доклада о работе его четырнадцатой сессии (E/2015/43-E/C.19/2015/10), с тем чтобы повысить его эффективность и результативность, в том числе путем сокращения числа рекомендаций и придания им более конкретной направленности. В целом Австралия выступает за дальнейшее повышение четкости и меньшую степень дублирования в том, что касается работы Постоянного форума и выносимых им рекомендаций, а также деятельности других форумов, в частности Экспертного механизма по правам коренных народов.

69. Чили рекомендовало осуществлять с помощью механизмов Организации Объединенных Наций по защите прав коренных народов следующие виды деятельности: а) проведение исследований по конкретным вопросам, касающимся коренных народов; б) разработку четких руководящих принципов применения Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов; в) оказание поддержки и технической помощи государствам-членам в оценке прогресса, достигнутого ими в преодолении препятствий на пути к достижению целей, поставленных в Декларации Организации Объединенных Наций; г) формулирование толкований и конкретных замечаний, касающихся целей Декларации; д) обмен успешным передовым опытом среди государств-членов; и е) содействие организации семинаров и форумов для научных кругов, организаций гражданского общества, представителей правительства и коренных народов в целях обсуждения вопроса о совершенствовании мандата механизмов Организации Объединенных Наций по правам коренных народов.

70. Норвегия рекомендовала, чтобы система Организации Объединенных Наций по мере необходимости обеспечивала дополнительные руководящие указания и техническую помощь для реализации целей в области устойчивого развития, касающихся коренных народов, в том числе в отношении разработки показателей и инструментов для оценки прогресса, достигнутого на национальном и международном уровнях.